

Pogell. 2634 LES
DEUX ERMITES,

LA CONFIDENCE,

OII

COMÉDIE-VAUDEVILLE EN UN ACTE,

Imitée de l'allemand de Kotzebue;

PAR MM. DELESTRE POIRSON ET CONSTANT;

Représentée pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre du Vaudeville, le 10 Mai 1813.



PARIS,

CHEZ BARBA, LIBRAIRE, PALAIS-ROYAL;

DERRIÈRE LE THÉATRE FRANÇAIS, N°. 51.

DE L'IMPRIMERIE DE HOCQUET.

1813:

29 B

La scène se passe en Bavière, près du château de Valborn.

> Bayerische Staatsbibliothek München

C851328

P.O. gall 2634 &

LES DEUX ERMITES,

COMÉDIE VAUDEVILLE.

Le théâtre représente une forêt ; à droite est une cabane ; au fond du théâtre la grille d'un château, qu'on apperçoit dans le lointain ; à gauche, un banc de gazon.

SCENE PREMIERE.

AMÉLIE, ADOLPHE.

AMÉLIE.

Rentre, mon ami. (à part) Je viens d'apperceveir mon mari qui rôde dans les environs; il est nécessaire qu'il ne soupeoune rien.

ADOLPHE.

Ne me laisse pas long-tems seul, maman.

AMÉLIE.

Non, mon fils. (Adolphe rentre dans la cabane.)

SCENE II.

AMÉLIE, seule.

Maman... mon fils... En vérité, grace à vous, mon cher mari, je joue là un rôle bien singulier... Qui aurait cru, il y a huit ans, après trois mois de mariage, lorsque forcé de rejoindre les drapeaux, vous me juriez, en me quittant, une çous...

sance à toute épreuve, que ce serait là le fruit de vos belles protestations.

Air: du Vaudeville du Petit Courrier.

De l'hymen respectant les nœnds,
Si j'en croyais votre promesse,
A jamais ma seule tendresse
Suffisait pour vous rendre heureux.
Dieux! quel chagrin était le votre
En quittant ces lieux pleins d'attraits!
Vous alliez tenir près d'une autre
Les sermens que vous m'aviez faits.

Relisons encore ce funeste billet, dont le contenu me paratt si extraordinaire.

« Madame,

» Votre Époux, en garnison, il y a huit ans, dans une ville » de Bohême, devint amoureux de ma sœur, qui ne s'apper» çut des suites funestes de sa passion, qu'après le départ du
» régiment de M. de Valborn. La mort vient d'enlever ma
» sœur. Elle m'a prescrit, en mourant, de vous adresser le
» petit Adolphe, son fils, et le portrait du père. C'est dans
» votre bon cœur et dans votre générosité qu'elle a placé son
» dernier espoir, etc., etc. »

Ah! M. de Valborn, c'est ainsi que vous observez les lois de la constance. C'est tout simple, un brave colonel ne se croit obligé d'être fidèle qu'à la victoire; et, après un pareil trait, depuis six ans que, retiré du service, vous vivez avec votre femme, vous yous avisez d'en être jaloux, mais jaloux à l'excès! Jaloux et infidèle, c'est aussi par trop fort.

Air: Voulant parses Euvres complètes.

Non, je ne saurais, sans-faiblesse,
Laisser mon époux impuni;
Pourtant, de ma seule tendresse,
Son Adolphe attend un appui.
Un jour je veux être sa mère;
Mais si mon cœur compâtissant
Donne une caresse à l'enfant,
Je dois une leçon au père.

Justement je l'apperçois.

SCENE III.

AMÉLIE, VALBORN.

VALBORN, au fond.

Encore cette lettre fatale! il faut qu'elle contienne quelque mystère bien important. (haut) Ah! c'est vous, madame?

AMÉLIE, cachant la lettre.

Moi-même, monsieur.

VALBORN.

Par quel hasard dans ce lieu écarté.

AMÉLIE.

Je me promenais... je réfléchissais...

VALBORN.

Ah! si je ne me suis pas trompé, vous lisiez aussi.

AMÉLIE.

Oui, monsieur, je lisais.

VALBORN.

Peut-on savoir ?...

AMÉLIE.

Dispensez-m'en, je vous prie; je ne lis point vos lettres.

VALBORN.

Ce billet doit contenir des choses bien intéressantes, puisque, pour le lire, vous cherchez la solitude.

AMÉLIE.

Mais rien ne m'est plus agréable aujourd'hui que la solitude vous n'avez pas envie, j'espère, de contrarier mes goûts.

VALBORN.

Point du tout, madame; mais ils sont bien extraordinaires

AMÉLIE.

N'y a-t-il pas là de quoi alarmer votre jalousie?

VALBORN.

Mais, madame.

Air : Désir de plaire. (De la jolie Fiancée.)

La solitude

Doit alarmer plus d'un époux;
On peut s y livrer à l'étude,
Mais elle est propre aux rendez-vous,
La solitude:

AMÉLIE.

...

Méme air.

La solitude ,

Avec raison sait me charmer ;

Mais je vous dois cette habitude :

Pourquoi me faites vous aimer

La solitude ?

VALBORN.

Je vous suis obligé... Amélie... Amélie... vous ne m'avez pas toujours traité ainsi. Vous souvient-il des sermens de confiance sans bornes, d'amour éternel que vous me sites, ici même, lors de mon départ pour la Bohème?

AMÉLIE.

De votre voyage en Bohême... je me le rappellerai longtems... Ah! M. de Valborn! M. de Valborn! vous souvient-il des sermens de confiance, d'amour éternel que vous me faisiez... avant notre mariage? Vous voyez donc, monsieur, que si je suis changée, vous l'êtes aussi.

VALBORN.

Cela peut être, madame; mais j'ai mes raisons pour cela, moi; par exemple, pourquoi me faire un mystère de la lettre que vous venez de cacher.

AMÉLIE.

Encore cette lettre.

VALBORN.

Oui, madame, il faut que je la voie absolument,

AMÉLIE.

Absolument,

Air: Du Fleuve de la vië.

Mon cher mari, venx-tu connaître
Le vrai moyen de vivre heureux,
Ne prends jamais le ton d'un maître:
Les époux le sont tous les deux;
Surtout bannis ta jalousie;
Pour ta femme sois confiant,
Si tu veux descendre gaiment
Le fieuve de la vie.

VALBORN.

Tout cela est bon, Madame, mais je veux être éclairei.

AMELIE.

Doucement, Monsieur, ne vous emportez pas ainsi; vous m'effrayez. Vous ignorez que dans ce moment j'ai besoin de calme, de tranquillité.

VALBORN.

Comment?

AMÉLIE.

Sans doute, monsieur; je vais consulter le vénérable anachorète qui vient de s'établir dans ceslieux, et dont vous voyez d'ici l'ermitage.

VALBORN.

Vous allez consulter, dites-vous?

AMÉLIE.

Oui, monsieur, sur un point qui, je l'avoue, m'intéresse beancoup.

VALBORN.

Eh bien! madame; sans aller plus loin, me voilà prêt à vous entendre; expliquez-moi ce qui vous inquiette.

AMÉLIE.

Auriez-vous le calme nécessaire?

VALBORN.

Oui, madame, je suis calme, très-calme.

AMÉLIE.

Ah! mon cher Valborn, si vous pouviez vous voir vousmême en ce moment, vous ne parleriez pas avec tant d'assurance... Allons... adieu. J'ai besoin de rétablir la tranquillité dans mon esprit avant d'aborder l'ermite. Air: Du Vaudeville du Secret de Madamê:
Pour me recueillir en silence,
Permettez-moi de vous quitter;
C'est sur un cas de conscience
Que je prétends le consulter.

VALBORN.

Vous sentez que d'un tel mystère Je dois m'offenser aujourd'hut: Une femme ne devrait faire De tels aveux gu'à son mari.

AMÉLIE.

Pour me recueillir en silence Permettez-moi de vous quitter; C'est sur un cas de conscience Que je prétends le consulter. VALBORN.

Une pareille défiance, Vous le sentez, doit m'irriter ? Femme ne doit avoir, je pense, Que son époux à consulter.

(Amélie rentre dans la cabane.)

SCENE IV.

VALBORN, seid.

Ce n'est pas à moi qu'elle a rien à consier! Un époux! fr donc! c'est un jaloux dont on ne saurait trop se désier.

RONDEAU.

Air nouveau de M. Dochic.

Pauvres maris, que vous étes à plaindre,
Chacun se ligue contre vous;
De tons côtés, il vous faut tonjours craindre,
Et l'on vous nomme encor jaloux.

Vous qui prenez femmes jolies, Graces à leurs coquetteries; Bientôt vous voyez mille amans Leur tenir des propos galaus; Si vous voulez écarter d'elles Leurs airs, leurs discours séduisans, Alors, aux regards de vos belles, Vous n'êtes plus que des tyrans.

Pauvres maris, etc.

Maris prudens qui renfermez vos femmes, Vous étes bien souvent les premièrs attrapés; A leur vertu, fiez-vous, bonnes âmes, Pour récompense, un jour vous vous verrez trompés.

Pauvres maris, etc.

Mais j'y pense, Amélie doit revenir trouvér l'ermite; je viens de l'appercevoir de loin... dans l'instant il est sorti... si je pouvais moi-même, en m'affablant d'une de ses robes... Parbleu! l'idée est excellente... Ah! ma femme, ma femme, vous avez des secrets pour votre mari... Nous verrons, nous verrons.

(Il sort.)

SCÈNE V.

AMÉLIE, sortant de la cabane.

Comment donc, mon cher mari, les grands moyens! les déguisemens! vous me volez l'idée du travestissement dont j'allais me servir. Ah! vous voulez jouer au fin avec une femme! vous n'y pensez pas. Rendez graces au ciel de ce que je ne me venge pas de vous comme vous le mériteriez.

Air: Quand vous jugez que je ne suis pas belle. (Amour et Mystère.)

Je veux punir un époux qui m'outrage, Et, par un caprice étonnant, Qui se montre dans son ménage, A-la-fois jaloux, inconstant. Mais aujourd'hui de ma prudence Il devra se féliciter, Car si bien loin jo porte la vengeance, Je n'irai pas jusques à l'imiter.

Le voici. Préparons-nous à jouer mon rôle ; il sera plus aisé à soutenir que le sien.

Les Deux Ermites:

SCENE VI.

VALBORN, en Ermite; AMÉLIE.

AMÉLIE.

Air : Ermite , bon Ermite:

Ermite, bon Ermite,
Je viens vous consulter.

VALBORN.

Me voilà, parlez vite,

Pret à vous écouter.

AMÉLIE.

Vous m'étes nécessaire ;

Mais, hélas ! je crains bien ...

· VALBORN.

Si vous étes sincère,

Allez, ne craignez rien.

AMÉLIE.

Votre ton me rassure.

VALBORN.

A sonder votre foi,

Nul, soyez en bien sure,

Ne mettra, je le jure, Plus d'intérêt que moi.

AMÉLIE.

Mon père, j'attends de vous beaucoup d'indulgence.

VALBORN.

N'en avons nous pas tous besoin?

AMÉLIE, à part.

Il ne sait pas si bien dire. (haut) Eh bien... mais je n'ose parler; si mon mari m'écoutait...

VALBORN.

Il ne doit donc pas savoir ce que vous avez à me confier?

Je viens vous parler de lui-même.

VALBORN.

De lui-même... Rassurez-vous, il vient rarement en ceslieux. (avec intention) Et n'a jamais rien à dire à l'ermite.

AMÉLIE.

Ce reproche indirect m'a fait voir que vous le croyez sans défauts.

VALBORN.

Je le connais très-peu; mais...

Air : Du partage de la richesse.

Je crois que son air est affable, Que son cœur est droit, généreux, Que son caractère est aimable.

AMÉLIE, à part.

Il se juge on ne peut pas mieux.

VALBORN.

Je crois, quand il s'agit de plaire, Qu'il n'est jamais dans l'embarras.

AMÉLIE.

D'après cela je vois, mon père, Que vous ne le connaissez pas.

Je dois vous détromper, en vous confiant qu'il est impérieux.

VALBORN.

Impérieux!... Mais, madame, est-ce votre confession ou celle de votre mari que vous venez me faire?

AMÉLIE.

C'est la mienne... Mais au moins je trouve une excuse à ma faute en vous peignant Valhorn tel qu'il est ; c'est-à-dire , jaloux à l'excès.

VALBORN.

Jaloux!... Madame, un époux parfait est rare, et le vôtre a peut-être d'autres qualités... Au reste, est-ce là tout ce que yous aviez à me dire?

AMÉLIE.

Il me reste à vous faire un aveu pénible.

VALBORN.

Parlez, parlez done.

Air : De la parole.

Si vons veniez pour consulter L'ermite pret à vous entendre,

Parlez lui donc sans hésiter...

(à pari.)

O ciel! à quoi dois-je m'attendre?

AMÉLIE. Eh! bien, l'hymen depuis sept ans

Me retient sous sa loi sévère,

Du baron je n'ai point d'enfans, (bis.)

Et malgré cela

VALBORN. Et malgré cela.

AMÉLIE, hésitant et bas.

Je suis mère.

VALBORN, furieux, à part.

O ciel! qu'entends-je!... Contraignons-nous; c'est le seul moyen d'éclairer ma vengeance... (haut) Et vous n'avez pas craint de déshonorer votre époux?

ANÉLIE.

Mon père, est-ce là l'indulgence que vous m'aviez promise?

VALBORN.

Ah! madame, peut-elle tenir contre une pareille faute... Et qu'est devenu ce malheureux enfant?

AMÉLIE.

Après avoir été élevé soigneusement loin d'ici, il vient d'être amené dans cette chaumière.

VALBOR N.

Auprès de votre époux! Et s'il le rencontrait?

AMÉLIE.

Il l'aimera dès qu'il le verra. Et d'ailleurs j'ai un projet que je venais vous communiquer; je comptais que vouspourriez parler à mon époux, l'engager à adopter cet enfant.

VALBORN, avec ironie.

Que je pourrais même le persuader d'en faire un jour son héritier, n'est-ce pas? (15)

AMÉLIE.

J'espère bien qu'il en viendra-là.

VALBORN.

Ah! c'en est trop, madame; ne comptez pas sur moi pour réparer un crime pareil.

Air: J'ai vu le Parnasse des Dames, Il est, il est trop condamnable.

AMÉLIE.

Mon père, je m'en souviendrai.

VALBORN.

Cette faute est impardonnable.

A M É L I E, à part.

Pourtant je la pardonneraj.

VALBORN.

Quaud un époux est un modèle.

AMÉLIE.

Un modèle, oui, je le croi.

VALBORN.

Il est affreux d'être infidèle.

AMÉLIE.

Qui doit le sentir mienx que moi.

VALBORN.

Vous ne pouvez trop vous repentir. Allez, madame, allez, après une telle confidence, j'ai besoin de me calmer.

AMÉLIE, à part.

Je le crois. (haut) Il ne me reste plus qu'une grace à vous demander.

Air: On m'avait vanté la guinguette. (de Bancelin.)

A mes vœux loin d'être rebelle, Ménagez, selon mon désir, Un époux toujours si fidèle.

VALBORN.

Et qui doit vous faire rougir.

AMÉLIE.

Puisse Valborn, que rien n'accable, Ne pas trouver, ce tendre époux, S'il devenait un jour coupable, Un juge aussi cruel que vons.

VALBORN.

A ves vœux loin d'être rebelle, Je veux, afin de bien agir, Ménager votre époux fidèle, Et qui doit vous faire rougir.

AMÉLIE.

A mes vœux loin d'étre rebelle, Ménagez, selon mon désir, Un époux toujours si fidèle, Et qui doit me faire rougir.

(Amélie sort.)

SCENE VIII.

VALBORN, seul.

Respirons un peu... Je ne puis encore revenir de la suprise où m'a jeté ma perfide épouse... Et je ne me vengerais pas de celui qui m'a ravi l'honneur et le repos?...

Air: Epoux inprudent, fils rebelle.

Du nom du traitre qui m'offense, Bientôt je veux être éclairci: Au gré de ma juste vengeance, Il verra son crime puni. Que la loi si souvent trompée Se serve d'un air indécis, De la balance de Thémis, Pour moi je prendrai son épée,

Mais comment parvenir à savoir le nom du séducteur?.. cet en fant est près de moi, si je l'interrogeais? à cet âge, on est incapable de feindre... Ah! j'entends, je crois, du bruit dans l'ermitage? l'ermite serait-il déjà rentré.?

SCÈNE IX.

VALBORN, AMÉLIE, en Ermite.

VALBORN.

Ah! mon père, je suis enchanté de vous voir; vous allez me donner des renseignemens...

AMÉLIE.

Bien volontiers; entre bons frères on doit s'obliger... Vous êtes sans doute un Ermite du voisinage.

VALBORN.

Eh, morbleu! mon père...

AMÉLIE.

Quel langage pour un ermite!

VALBORN.

Ne me connaissez-vous point?

Air : Dans cette maison à quinze ans.

Et pourquoi donc cette façon, Ma personne est elle un mystère; Méconnaissez-vous le Baron, Le possesseur de cette terre?

AMÉLIE.

Monseigneur, je voulais vous voir.

Lein de ne pas vous reconnaître,

(à part.) En femme qui fait son devoir (bis. haut.) Je vous reconnais pour mon maître.

Mais au fait, monsieur le Baron, qui vous aurait deviné; sous ce costume, vous avez autant l'air d'un ermite que moi.

VALBORN.

Sachez que j'ai pris ce déguisement pour connaître un secret que vous n'ignorez pas sans doute, puisque vous avez la confiance de ma femme.

AMÉLIE.

Il est vrai qu'elle n'a rien de caché pour moi.

VALBORN.

Eh bien! vous devez savoir la cause de mes tourmens?

AMÉLIE.

En effet, je vous crois bien à plaindre, car vous me semblez bien jaloux...

VALBORN.

Laissons cela... vous avez vu sans doute près de ces lieux un enfant: (i6)

AMÉLIE.

Le petit Adolphe... Oui, Monseigneur, c'est moi qui en prends soin...

VALBORN.

Ah ! c'est vous. . . faites-le venir.

AMÉLIE, appelle.

Adolphe, Adolphe. (Adolphe paraît.)

VALBORN.

Un mot encore.

Air : Du Ballet des Pierrots.

Vous savez le nom de son père; Sans doute il vient souvent ici.

AMÉLIE.

Sa personne doit m'être chère, Mais vous le connaissez aussi... Vous l'estimez, tout me l'assure, Et quand à son nom, entre nous, Oh! personne, je vous le jure, Ne doit le savoir mieux que vous.

D'ailleurs, si vous l'aviez oublié, j'ai ordre de vous remettre à la première occasion une lettre qui sans doute vous le rappellera.

VALBORN.

. Une lettre, allez me la chercher.

AMÉLIE.

Je pourrais encore, si vous l'exigiez, vous montrer son portrait.

VALBORN.

Son portrait? apportez-le avec la lettre.

Air: Traitant l'amour sans pilié. Vous voulez absolument Ou'on vous montre son image.

VALBORN.

Allez sans plus de langage Me le chercher à l'instant. (17)

AMÉLIE

Au fait, plus de résistance
Est peut-être une imprudence,
Avec cette complaisance
Je vais prévenir le mal;
Car vous allez, je parie,
En regardant la copie,
Éxcuser l'original.

(ter.)

VALBORN.

L'excuser... non, non, je ne pousserai point la clémence jusques-là.

SCENE X.

VALBORN, ADOLPHE

VALBORN

Le voilà donc, ce malheureux enfant; sa vue me fait éprouver un sentiment... Approche ici.

ADOLPHE.

Comme tu as l'air agité; tu me fais peur.

VALBORN.

Eh! ne crains rien, tu n'es pas la cause de mes malheurs.

ADOLPHE.

Tu es malheureux? nous aussi nous l'avons été.

VALBORN:

Nous, dis-tu?

ADOLPHE.

Oh! oui, beaucoup, maman et moi; maman sur-tout, elle pleurait toujours en pensant à mon papa.

VALBORN.

A ton père! (à part) Perfide Amélie, rien ne pouvait donc effacer de ton ame l'image de ton séducteur! Plus je régarde ce petit Adolphe et plus sa vue m'embarrasse.

Les Deux Ermites:

Air : Vaud. de Frosine.

La présence de cet enfant
M'inspire je ne sais quels charmes,
J'éprouve un tendre sentiment
Qui n. arrache presque des larmes;
Mais d'où vient qu'en lui chaque trait,
Réveille mon humeur jalouse:
C'est qu'il m'offre tout le portrait,
De ma perfide épouse.

ADOLPHE.

Comme tu me regardes!

VALBORN.

Mais puisque je trouve en lui les traits et les yeux trompeurs d'Amélie, pourquoi m'intéresse-t-il malgré moi. (Il l'embrasse.)

ADOLPHE.

Tu m'embrasses comme le ferait mon père.

VALBORN, s'éloignant vivement.

Moi ton père!

ADOLPHE.

Air: Fidèle ami, de notre enfance. Tu n'aimes pas ce nom de père, Ah! si j'ai pu te le donner, Loin de montrer de la colere, Tu devrais me le pardonner; Car lorsque je t'ai vu paraitre, Mon cœur palpitant et surpris, A cru pour toi, sans te connaître, Eprouver l'amitié d'un fils.

VALBORN.

Il paraît qu'on lui a fait sa leçon... Et l'on croit que je me laisserai prendre à une ruse aussi grossière...

ADOLPHE.

Tu as donc bien du chagrin?

VALBORN.

Retire-toi, malheureux enfant.

SCENE XI ET DERNIÈRE.

Les Mêmes, AMÉLIE, toujours en Ermite,

DUO,

De M. Doche.

AMÉLIE.

Eh bien! seigneur, que faites vous?

(à Adolphe.)

ęů.

Ne redoute pas son couroux, Monsieur te servira de père.

VALBORN.

Qui! moi! de père!.. osez-vous bien?

AMÉLIE.

Viens, mon ami, vas, ne crains rlen, Oui, vous lui servirez de père; Mais laissez là votre colère, Voici la lettre et le portrait.

VALBORN.

Ensîn au gré de mon souhait, Voyons ce séducteur infame... Juste! ciel c'est moi trait pour trait,

AMELIE.

Il n'a pas menti, sur mon âme, C'est bien là Valborn trait pour trait.

VALBORN.

Cette lettre cache un mystère Que je n'ose encor découvrir.

AMÉLIE.

Monsieur, il faut pourtant l'ouvrir, (à part.)

Nous, reprendns pour en finir, Mon costume et mon caractère, Et mettons à l'instant Le comble a son étonnement.

(20)

VALBORN.

Je n'en puis douter... chère épouse!

ANÉLIE.

Où donc est votre humeur jalouse, Epoux en tous lieux si constant.

VALBORN.

Aurais-je perdu ta tendresse?

AMÉLIE.

Si de grorder, après un tel exploit, Je consens à perdre le droit, N'en bénissez que ma faiblesse.

VALBORN.

A toi je rends grace en ce jour, Puisque j'ai pu, femme charmante, Conserver, coutre mon attente, Et mon bonheur et ton amour.

insemble.

AMÉLIE.

Valborn devait jusqu'à ce jour, Grace à mon humeur peu changeante, Conserver, contre son attente, Et son bonheur et mon amour.

AMÉLIE.

Je te remets ton fils.

ADOLPHE.

Tu ne te fâcheras plus quand je t'appellerai mon père.

AMÉLIE.

Le pourra-t-il, lorsque je consens à te servir de mère.

VALBORN.

Comment résister à ce dernier trait, chère épouse.

Air : Belles aux galans mystères.

Toujours soumis, fidèle, A compter de ce jour, Je veux être un modèle De constance et d'amour.

(21)

AMÉLIE.

Vous abjurez la jalousie?

WATBORN

Loin de moi cette passion.

AMÉLIE.

Vousserez constant?

VALBORN.

Pour la vie.

AMÉLIE.

Recevez donc votre pardon. (bis.)

VALBORN.

Tonjours soumis , fidèle , etc.

AMÉLIE

Toujours soumis, fidèle, A compter de ce jour, Vous serez un modèle De constance et d'amour.

VAUDEVILLE.

Air: Corsaire, je sers tour-à-tour.

VALBORN.

J'étais coupable, je le sens, Et c'est là le point nécessaire, Mon cœur et mes goûts inconstans Durent exciter ta colère. Mais tu vois ici mes regrets, Et tu veux, pour toute vengeance, Que j'alme ma femme a jamais; Ah! quelle douce pénitence!

ADOLPHE.

Dans la pension où je sui, Le fils d'un seigneur qu'on révère, Est mon voisin et mon ami, Une telle amitié m'est chère,

Ensemble.

Nos deux devoirs ne sont pas bons, Mais pourtant quelle différence! Mon voisin reçoit des bonbons; Et l'on me met en pénitence.

AMÉLIE, au Public.

A'votre tribunal vengeur
Quand l'anteur plein d'effroi s'avance,
Ses défauts, de votre rigueur
Lui font craindre l'effet d'avance.
Loin de chercher à l'affliger,
Usez envers lui-d'indulgence;
Il promet de se corriger,
Epargnez lui la péaitence.

FIN.

Bayerische Staatsbibliothek München

